



PREU
10
SENTIMS



PREU
10
SENTIMS



Una señora bien Per un asar d'eixos que tant s'han vist en la malaída guerra europea, Mercedes, la filla del cacahuero ambulant, la muller del que fon pulimentaor de mobles, ha conseguit una immensa fortuna, gracias a la desaprensió del seu marit... y del apoyo d'un señor molt entés en serts negosis.

Y hui, l'antiga Mercedes, es doña Mercedes, la que vol pasar per gran señora.

Pero la cabra sempre tira al monte, y un día, en una reunió de «gente bien», en un grupo de señores d'eixes que pareix que s'ho torquen en un paperet, se criticaba a un atra, ausent desde luego, a la que s'acusaba de ser tant pagá que se creía que no había dóna més hermosa que ella en el món.

—Ya ven ostedes—día doña Mercedes, que era la que més apretaba en la crítica—, se dona más pote que una marquesa. ¡A vore si se piensa que naide más que ella tiene la...

Así comprendí que anaba a soltarne una que no convenia a su rango y suavisé la expresió que anaba a soltar, modificantla d'esta manera:

—... tiene la dalia en las entrecujas.



Bona medesina En una reunió de casaes se parlaba dels seus respectiu marits, y paraules van y paraules venen, ixqueren a relloir hasta els que podriem dir secrets d'alcocha.

Y allí cada dóna s'enterá de les condicions maritals de que disfrutaba l'atra.

Sols una quedá trista y no dia res, y al ser notat per les atres, li preguntaren el motiu de tal tristura.

—Perque, per lo que oixe—digué—, vostés son felises a diari, mentres que yo no ho soc més que una vegá a la semana, els dichousos, per més seíes.

—¡Cóm!—feu una.

—¿Es posible?—exclamá l'atra.

—Pos el seu marit es cuartut—respongué la de més allá.

—Aixó ya sé yo a qué obedix—afechí una en tó de sentensia.

Totes la miraren en expresió interrogativa, espesialment la muller desgrasiá.

—Sí—continué aquélla—; aixó no pot ser més que 'l marit d'esta señora té el seu arreglet.

—¡Sert!—¡Veritat!—¡Pot ser!

Total, que totes convingueren en que había de ser alló, y res més que alló.

Y vingueren els consells: la una, que se 'l deixara; l'atra, que li traguera els ulls; la de més allá, que fera ella igual y se buscara un payo.

—Res d'aixó—interrumpí la ofendida—. Yo me ho apañaré de manera que s'arregle tot be y a la meua satisfacció.

Pasaren unes semanas, al cap de les quals vingueren a reunir-se aquelles bones señores,

y ixqué a colasió el cas de la que no era felís més que un día a la semana.

La cual, preñint la paraula, digué:

—Lo que vostés me vatisinaren era veritat; el meu marit tenía un perico de lujo a qui mantenía y li pagaba piso. Pero hui ya no 'l té; se 'l ha deixat y l'he capchirat tant, que no ix may de casa, y cuant ix, es en compañía meua.

—¿Y cómo se ho ha arreglat?—preguntaren les atres.

—Molt sensillament: res de crits, ni d'amenases, ni súplices, ni llágrimas... ¡Ni meñs encara nomenarli la querida! Tot al contrari: mostrarme molt amable, molt cariñosa... y molt ardenta, procurant, per eixos michos, buidarli la bolsa avans d'eixir de casa, y ¡clar!, com el deixaba sinse posibles pera pa-

gar el gasto que l'atra fea, pues prengué per sa propia voluntat no eixir de casa a fi de reservarse el capital... que al cap y al fi soc yo asoletes la que el consumix hui per hui.

La sabiduría d'aquella Salomón en faldes fon selebrá per les demás dones de la reunió.

Y lo que 's pichor pera els marits: ¡imitá!



.. No marra .. Dos amics estaben parlant dels ausents. Y com es natural, malament de tots.

—U d'ells día:

—Yo conec una churra, criá de servir, que no busca més cases que aquelles abon hían

cuernos; aixina, ella, además de la soldá, se guaña bones propines a cambi del seu silenci.

—Entonses, ahon la chica eixa servix...

—Cornamenta segura, no marra.

En aquell moment entra la criá de casa:

—Señoret, la señoreta que me diga si pensa anar esta nit al casino.

—Disli que sí.

—Está be.

—¿Es ésta la teua criá?—pregunta l'amic.

—Sí.

—¿Engañes tú a la teua dóna?

—No; ¡may!

—¡Pobre amic meu! ¡Entonses eres tú el engañat!

—¡Cóm!

—Sí; la teua criá es eixa que yo te día, y no te capia ningún dubte de que eres tú el víctima. ¡La chica pren sempre molt be els informes!



.. Menos mal .. Una criá entra tota asustá en el gabinete de la seua ama.

—¡Señora, señora, que m'han caigut els bolquers del chiquet al carrer!

—Pues tápalo be, no se costipe.

—No, no se costipará. ¡El chiquet anaba dins dels bolquers!



.. La educació .. Una comare de vehinat, d'eixes que se 'ls pasa el temps dotorechant tot lo que no els importa, li preguntá a un chiquet:

—¿Cóm es aixó que cuant entra eixe señor en ta casa a visitar a ta mare cuant ton pare está ausent, te 'n ixes tú al carrer?

—Perque estic molt ben educat, y la bona educació aixina ho mana.



.. El castic .. Un abogad, prou negligent pera el estudi, actuaba per primer vegá com abogad acusaor en un prosés per corrupció de menors.

Com no sabia quin castic había de demanar pera el delincuente y no tenía ganes d'estudiar el prosés ni de consultar el Códic, se valgué d'un amic y compañero, molt listo y entés en estes coses, pera que 'l ilustrara en en el cas.

—Se trata d'asó y asó; com veus, es un atropell contra una menor; una violació, vamos. ¿Qué faries tú en este cas?

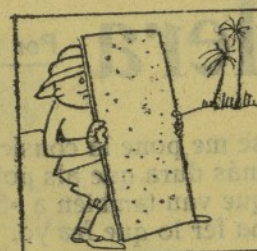
—¡Donarli un duro y que callara!

Nou sistema pera la casa del lleó



(1) Desesperat per no haber pogut casar ni un miserable lleó, el casaor Mr. Kak-Ewal desidix consultar el cas en son amic el afortunat casaor Mr. Souper-Tango.

(2) Este el inisia en la més segura casa del terrible felino que segons ell, deu ser aixina:
En primer lloc, s'agarrar un gran taulero de suro molt fort,



(3) y se sitúa á en lo més «leoniano» del desert.

(4) No tardará en apareixer algún leonnet, y menos tardará en llansarse sobre el obstácul.

(5) Les garres del animal quedarán clavates en el suro, per lo cual...



(6) ...sols en remachar les ungles per l'atra part, quedará el lleó completament prisioner.

(7) Después, pera marchor comoditat, al taulero se li coloquen cuatro rodes y...

(8) ...en la machor tranquilidad, se emporta á el producto de tan pintoresca casa.



—Ya lo sabes; no te quiero porque eres el tonto.
—Pues no presumas, que todo lo que tú eres se lo debes al tonto.

—Hombre, no sé.
—Pues porque «leal» es nombre de gos, y como andando el tiempo l' Ajustamiento habrá de prodigar tanto los volantes de gos... pues helo ahí.
—Te mereses una drapada más grande que el autor del programa de la feria.
—¿No t' ha gustao el chiste? Pues vaya este otro.
—A ver.
—¿Per qué els sirujanos no son partidarios dels desfiles?
—Perque ara, pera les ferides, a conte de «desfiles», gasten «cotompels».
—Lo has asertao. Sobresaliente y a otra cosa.
—Venga.
—¿Ves a fer...!
—¿Qué?
—¡Tirrrrr! ¡Tirrrrr!
—¡S' ha descomponido l' aparatol

LA CASA DE LES GOMES

Inmèns surtit en gomes hichiènniques de clases superiors, a preus baratíssims.

Carrer de Padilla, n.º 2 (rincó)

(Servicio especial de LA TRACA)

La política

La política está estacionada. Suspendidas las labores parlamentarias, los desputaos han hecho escampabufa general. Ahora viene bien aquello de «¡adiós, Madrid, que te quedas sin gentel»
Yo me a-burro, y voy a buscarme una chavala pa que también sea-burra.
¡Y entre los dos haremos el borricol

Crimen misterioso

En la plaza del Progreso, junto al paseo de Colón, esquina a la calle de Ribote, ha ocurrido un suceso que ha producido general estupefacción.

Salía de su casa Carolina Meliconto, cuando al llegar a la puerta de Alcalá li han salido al encuentro dos andeviuos de mala catadura, uno de ellos tocador de guitarra, al pareser, y tirándose densima de la Meliconto li han furtao danda la camisa, deixándola como su ma'tre la tiró al mundo y toradanli de paso la pancha en un embudo de llanda de la que salía la sangre a borbollones.

Los creminales foeron perseguidos por la polesta, y a las horas d' ahora encara no se sabe naia ni d' unos ni de los otros.

Como se ve, todo es misterioso en este asunto.

Se supone que l' motivo del crimen es el robo o un deseo de fiera vengansa.

¿Será verdat?

Se dise que los Soviets ha votado una lley reconociendo el derecho de propietat particular.

¡Ya era hora!
A vore coando llega esa lley aquí y me

CARTERA 28 SEMANAL

Disapte.—Mos diuen que 'ls presidents de comissions de fira están arrepenitits d' haber publicat els seus retratos en els programes. ¿Arrepenitits? ¡Pues a san Gregori!—Comensa la fira en molt mala pata. ¡Bueno, pero hemos luido el bustol!

Dumenche.—Primera correguda de fira; en el sol una desolasió. El públic se divertix abroncant en chustisia.—La Cachoches ha reñit en Taruguet porque no li ha tret el abono de fira.—En la fira se pasa el gran pato.

Dilluns.—Segunda de abono. Sigue la desolasió.—La Rosa veu a La Rosa y li se fa aigua la boca.—S' aburrim en la Plasa.—Mos diuen que a Castelar Chico li ha eixit una novia. ¡Lo que fa el ser de güen ver!

Dimals.—Tercera de abono. La Plasa se anima. ¡Vamos, hombre, ya era hora!—Se acaben els cuartos en les fondes y els fontis-

tes multipliquen els cuartos.—Els forasters fan un consumo enorme de castañas.

Dimecres.—Cuarta de abono. S' asentúa la desolasió.—En la meseta del toril de la plasa de Bous se fan pareados.—¿Cuántes peres s' han consumit estos dies en la Plasa!—Maximiliano Thous Llerés folletea que 's un gust. ¡Un gust pa d' eill!

Dichous.—Quinta de abono. Els miures siembran el pánico.—José el de la Paca, entra en un resipiente urinario y tropesa en un blavet que 'l disloca.—Tosoló mos nega el saludo.

Divendres.—Sexta de abono. ¡Se divertimos!—Los festejos de feria no convensen a ningún. ¿Y pa d' aixó se publicuen els retratets?—Sabem d' una viuda que mos desicha. ¡Ves despallante, que ya anem!—Seguix el pato en la fira.

Forasters!

Pa pasechar per Valencia y anar per ella segurs, es presis anar fumant el paper marca BAMBÚ.
Venta: Estancos, Kioscos, ets.

Forasters!

Per lo que puga tronar compreu, al vindre a Valencia, dos, o tres, o quatre gomes hichiènniques de LA INGLESA.
San Visent, 164 - Valencia.

reconocen a mí el derecho endescotible que tengo de ser propietario.
¡Que yo no soy manco que Canut!

Un compromiso

Se m' ha arrimao esta mañana una señora y m' ha dicho a la orellita:
—¿Te quiero?
Yo m' he quedao sinse saber si sueltarli una mascada o invitarla a que me pagase unos chatos.

Reponido del susto, li he preguntao:
—¿Y por qué me quieres?
—Porque m' he podido convensir que tienes la educación muy grande.
—¿En qué lo has conosido?
—En que danda por la calle llevas la derecha, cosa que no todos pueden.
—Pos si es por eso, dispón d' este cuerpo salamero.

—¡Olé! Vámonos a casa de mi tía.
Y pansia allá se vamos en este instante.

Ho hocho suerte

Me parese que he hecho suerte.
La gachona de marras es una tía que gasta ulleras, pero que tiene muchas aguilas y me pienso que me va a haser hombre.
Por lo pronto, y en pago a las carisias que li he pordigao, m' ha donao mil pesetas pa que me haga un traje.
En su conseqencia me las voy a gastar en una juerga.

Si que soy afortunao

Desedidamente he hecho fortuna al entropesarme con esta agüela.
¡Porque se tracta d' una agüela! Pero es curiosita.
He podido apresiár que no gasta cascabelicos en denguna parte.
M' ha dicho que 's millonaria.
Al saber que las mil pesetas me las había bufao con varios amigos, m' ha dicho sonriente.
—¡Qué guaja que eres!
Y m' ha mollao otro pápiro d' a mil.
Me parese que van a tenerse que buscar otro corresponsable.

LA TRACA en América del Sur

Continuasló de la llista de donatius rebibits en nostra redació americana

De José Brines.—Un billet de mil pesos... retirat de la circulación.

De Francisco García Fuentes.—Un perol desculat y un porró de ví de Turis.

De Pedro Oriola.—Un braguer. (Amic, sapia que tenim les coses posaes en son puesto.)

De José Penalva.—Molts recuerdos pa la Nasia. (Grasies en nom d' ella.)

De Celestino Martí.—Una estoreta vellela pa la falla de San Chusep.

De Francisco Martí.—Un tarro d' olivetes del cuquillo y una cherra de pimentóns en salmorra.

De Rafael Martí.—Un sac de porrat y una botifarra de padre y muy señor mio.

De José Valls.—Un croquis de la fachá prinsipal del Nano del carrer del Llop.

De Gastón Borredá.—Tres dotsenes de sinapismes.

De Julio Moltó.—Tres onses de serol de sabater y un cachirulo.



—¿Ahón vas en eixes tres botiches?

El Luna Park, per la nit, de chent pega un esclafit.

Les families se siten per la nit en el Luna Park porque 's el millor puecio de Valencia pera pasar les velas en agradables y barates distraccions.

Allí sentats en una tauleta mirant el sine mentres se prenen uns chelats y oúnt la música o admirant la pintoresca elevasió de aerostatos, se pasen les hores gochant d' una temperatura agradable, que fa inonesari el veraneo.

El que per curiositat va al Luna Park una nit, no té més remey que ferse parroquia.

Una veritat

En aparatos eléctricos de totes clases no hiá qui puga competir en Miguel Olaya, el acreditat industrial del carrer de San Visent, número 95.

Gran depósito de lámparas OSRAM, PHILIPS, 1 y 1/2, watio, aparatos de gasolina, parrayos, motores, etcétera.

Há que visitar la casa para convenserse. MIGUEL OLAYA, carrer de San Visent, núm. 95, teléfono 785.

Vías urinarias

Impurezas de la sangre

Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias a maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del doctor Soivré

Vías urinarias: Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, mostritis, uretritis, cistitis, anxitis, flujos, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sífilis (avarosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (llagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del doctor Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las afecciones, llagas, granos, forúnculos, supuración de las muelas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grasageas potenciales del doctor Soivré.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: DOCTOR ANDRÉU, Rambla de Cataluña, 60, BARCELONA.—Venta en Valencia: Farmacia GAMI, San Fernando, 34; Droguería de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias de España, Portugal y América.

Editorial Cacerter - Unión Ferretería, 3 - Teléfono 1315